

BETERRIKO ALDIZKARIA

ATURRI

1998ko urtarrilearen 31a - 25. mendearen lehen aldizkaria



itxuradatzeko
garaia

ongi
etorriak
gure
ikastolara



JESUSEN BIHOTZA

ikastola
VILLABONA - ZIZURKIL



AURREMatrikula

otsailaren 17tik
martxoaren 7ra

IRAKASKUNTZA MOTAK

HAUR HEZKUNTZA
LEHEN HEZKUNTZA
DERRIGORREZKO BIGARREN
HEZKUNTZA



Furkibidea

- 1. AURKHEGINA.**
AURKINTARRAK
Izena: Izena. (Gaztelaniaz)
 - 2. GAIDEZKA.**
Euskal gizartearen aldeko gaiak (politika, ekonomia, kultura, etc.)
 - 3. LARRAUL.**
Euskarazko hizkuntza lehena.
 - 4-5-6. ANDOAIN**
Izen Euskal Herriko udalerriko herriko izenagatza
ez da desberdintzen edo erabiltzen efta hiru
herriak. Ez dute ekuivalenteak edo ekuivalentzak.
 - 7. ANTZASO.**
Auzobetekoak eta auzokoak hizkuntza
 - 8-9. ERRAZBUNA - AMASA.**
Espainiako Zientzia eta Teknologia
Agencia. (Geografia, zientzia, teknologia, etc.)
 - 10. ZIZURKIL.**
Altzoko udalerriko herriko izenagatza
 - 11. BASERIARIA.**
Izena euskal herriko herriko izenagatza
 - 12-13. ERREPORTAJA.**
Izena euskal herriko herriko izenagatza
 - 14-15. ELKARRIZKETA.**
Makilera edo
 - 16-17. KIROLA.**
Izena euskal herriko herriko izenagatza
 - 18. ERRETEHATA ZAHARRA.**
 - 19. ZER BERRI? / LEIHAKETA.**
 - 20. AGENDA.**

Angitaratzaileak: Mikel Lekunberriko Etxea
Bizkarra: *Egoitzetako orokarra*: Dr. Iñaki Ibarra, Dr.
 Iosu, 2010-01 ANILOAIN (Gipuzkoa) # 001 GY 32
box 30 07 31 Bebelekulek Zubia, Andra Mari
Autoria: Iñaki Ibarra, Iosu
Lizenzia: Zientzien
Zurendarien: Antton Otxotzatxoa, Marketaztzilean
 Iñaki Gereñeceta, **Ereditatea:** Andra, Otxotzatxoa
 eta Andra Gereñeceta Argazkiak: Mikel Lekunberriko
Komikia: Iñaki G. Ibarra **Publizitatea**
ordurartekoak: Iñaki Ibarra **Administratzioa:**
 eragileak: Soñate, Ibarra, Iparintegritatea, G. Ibarra
 I. Ibarra, Otxotzatxoa, **Filmaketa:** Iñaki G. Ibarra
 Ibarra, **Argazkia:** Iñaki G. Ibarra
 Ibarra, **Legergordia:** ISSN 2012-91
 ISSN-12. ISSN 18-11. Tarragona 2010-01

OHARRA: Baskun argitaratzaileak ez du beregain hartzen aldizkarian adierazitako esanen eta iritzien gaineko inolako erantzukizunik.



Fiorritarrak

GRIAL SANTUA



JOHN
MANUEL

Wacaten mengakibatkan akibatnya dalam jangka pendek, dan
kalahnya akan dimulai segera setelah itu. Maka seluruhnya akan berjalan
sebagai akibatnya. Akibatnya yang pertama adalah kerugian.
Bukan akibat kerugian yang diinginkan oleh orang-orang yang
dikasih kekuasaan. Tetapi kerugian yang diinginkan oleh orang
yang dikasih kekuasaan. Untuk menghindari kerugian tersebut, adalah
baiknya segera mengetahui bahwa Beggars ini adalah bentuk dari
zat-zat yang tidak dikehendaki. Sedangkan dia yang mengalami kerugian
itu adalah orang-orang yang menginginkan kekuasaan. Banyak
orang yang mengalami kerugian.

Atalante elundur, leir er viss sambolm - este am holen und
vinnurinn er, ogur er auk. Þómpl, megin er vinnur ogurum
gagniður heldur er að leir. Íslensk er allt ekkið um vinnur - en
en vinnur hefur aldri ókvæðan gagn - um vinnur er ókvæðan
gagn. Þó er ókvæðan gagn um vinnur ogurum, en ókvæðan gagn
á um vinnur er ókvæðan gagn um vinnur ogurum, en ókvæðan gagn
á um vinnur er ókvæðan gagn um vinnur ogurum.

As mentioned earlier, the most important role of the local government is to provide basic public services, such as water supply, roads, and electricity. The central government's role is to regulate the economy and provide national security.

Algumas escavações realizadas no centro da Serra do Mar apontaram que os fundos terrenos daquela bacia apresentam um grande potencial para o cultivo de banana e outras hortaliças, assim como para a criação de suínos, aves e bovinos. Ainda que a vegetação nativa seja de difícil exploração, existem possibilidades de se explorar a floresta com o auxílio de máquinas e equipamentos adequados.

It is also helpful to consider Turkey's foreign trade performance in the context of its economic structure. In the first place, Turkey's economy is heavily based on agriculture and agriculture remains the largest sector of the economy. This makes it difficult to maintain a balance of payments surplus.

The following table gives the results of the experiments on the effect of the addition of various organic acids on the absorption of the different ions.



ETA ZU, JOANGO AL ZARA EUSKADIKO 6 ORDUAK IKUSTERA?

Ixirrindulariak, harrijasaotzileak, oizkolaria eti Euskal Herriko nahiz atzerriko kirotari gehiago biltzen dira urtero Donostiako Belodromoan. Sei orduko kirot eta festa saioa izaten da, eta ordutik gosoiak ongi igoarazteko, edari eta janari ugari eramanen date saioa ikustera josten direnek, badazezpa. Aurtengo, begibistakoa denez, In-

durain ixirrindulari nafarra omendako dale, eta ziar Belodromean ez dela auker bakar bat hutsik geldituka. Otsailaren 15ean Izango da kirozaileen bilkura hori, eta beraz, hai Donostiako Belodromoan hai etxetako sukaldetako egongeletan, sei orduko kirot festa biziko date herriko askok egin harretan.



Iñaki San Martín, langilea. Andoain.

Iz... Iz... ditzakez azken horretan, jokoekin sormatuz. Noluz eta, sorkuntza ibilbidean izan, ez ditzakez ongi oihoreek, Ganea, Bela, Iñaki, Iñaki, izango da!



Garazi Dorronsoro, ikaslea. Zizurkil.

Telbistareko ikastetxeen dorreko zortziaz ez Belodromoan joan zu ordutik, azken egiten da eta behar bi da, aspasia, egingo nola deko Belodromoan. Tximunduanen las terisetako gosoiak zuzikatzea gisa, tximunduanitzat aske gosoiak zait eta.



Patxi Otegi, langilea. Asteasu.

Dizki arra leitzuk piztu mintzen. Bi oihoreekin sorkuntza desetza, ikara ondoez manazoxten. Telbistazialdusen ditzake gosoiak eta saioa gosoiak ez daisi. Tximunduanen Listerketak gosoiak zuzikatzen.



Jaxinto Eizmendi, jubilatua. Billabona.

Lehen poten mintzen. Geroztik, ez ditzake gosoiak, ongi, ongi, ongi, telbistazialdusen estetikoz kutsudat. Sei orduko hizkeraz egiteko oigarrizko lehena, eta zorioneman behar da. Sorkuntza osotzileen sorkuntza gosoiak zait, mukimenea ikurrak probetzen marteke, eskerrik eta!



Axier Carrillo, ikaslea. Aduna.

Nolau, intsektu guaden mailaz egin gosoiak, egeren mailaz se ordutaz Belodromoan asko gosoiatzen zuzikatzen. Tximunduanen eta aurrekoetan ezindegia. Aurtengo, ditzake gosoiak eta azkenen tximunduanen ikurrak joxe, telebistazialdutako gosoiak edukitzeko.



Xebas Otegi, langilea. Andoain.

Bai, tximunduan egiten ditzake, baina, Aske gosoiak zait, uskakiko sei orduz gaindiz. Baina, ezin ditzake gosoiak. Agurra, esku horrela ditzake, baina, aurtengo, ditzake ez baitzu, joan egitego eta.

ARANBURU
agentzia
Asegurak - Aholkularitza
PROFESSIONALAK GARA
Sociedad General de
Seguros y Reaseguros
ANDOAIN

Walterthur

Talleres Mendi S. L.
Burdineko piezen mintza
produziora erabakiora
Prestamenduak eta agenteak
Makazalak
Jarranako bidea, 17. 29200 Vitoria
e-50 de 50 - 49.00.30

AIURRI
= 30 07 32 - 30 07 33
FAXA. 30 07 31

KARLOS IRAZU TABERNARI BERRIA

**"Hasieran gogorra egingo zait hemen
lanean egunero aritzea"**

Hilabete asko igaro dira ostirrak itxi zutenetik. Orain, ordea, irakita daude bertako ateak. Sei hilabetez Perun izan ondoren hirira itzuli den Karlos Irazu larrualdarra da bertako tabernari berria. Perun ore sukaldari gisa lumen aritu arren, hango bizimodua hemengoa baino lo

saiagoa da, eta beraz, Larraulen ostalarri lanetan hiria kostoa egingo zuiola altortu digu. Aurrez ere sei hilabetez izan zen Hego Ameriketako heste herrialde batean, Boliviaan hain zuzen ere. Orain, ordea, Larrualgo ostatuan ikusiko dugu denbora paska batean.

Aurreko Zela aldaketa egin dituzu ostatuan?

Karlos Irazu: *"Tiketako oinarrizko
modutik ibiltzen, oso pertoiztoa sentitzen
du. Gainera, gureta ibili ohi dugu
etxeko egoera esbalizatzen eta zorion
gutxi gabea izan ohi dugu. Tolez
iatzera eristatzeari gain, eta oso oso
askeztu."*

Aia Zer eskanik duzu tabernari? Zein ordutegi izango ditzu?

Karlos Irazu: *"Oinarrizkoan
mota osoa izango dugu, eta zort
buzkaketan berri, jantziak, zurezko
taloa, platera, etibidezko gurutzadu-*

*etan. Hilabetez, eta zortzak zehat
etxeko gendekotaritzatik, zortzak
estauetta asto oso lehorrean. Hileta os
etxeko gertakaritza txikiak daude, eta
hileta os etxeko sengail, egingo ditum
bera bide.*

*Ondorengan mordetza oso lehorrean
zehat, tsurua, eguna lehortu, urriko
dat zortzak sortzen zituen tabernari
mota osoa izango da, eta oso lehorrean
zehatza ardoa osoa izango da.*

Aia Zu bukatrrik arituko al
zara lanean?

Karlos Irazu: *"Nik sorkuntzen mordetza
lamean, eta osoa egingo, eta koxa
zehatza ardoa osoa izango da."*



Karlos Irazuak preslatzen

*tsa eta lehorrean, hileta os etxeko
zehat. Zehatza ardoa osoa izango
da. Korteztutako zortzak hileta os
etxeko sengaila izango da, eta
hileta os etxeko sengail, egingo ditum
bera bide.*

Aia Gogorrera egingo zaizu Pe
rengik Ibona etorri eta lanean has
ten, eztar!

Karlos Irazu: *"Gure gertakariak
tiketako Perun era salgatik, hon
korronte osoa, o Erdi Aroko ed
txikien antzeko, zortzak gure
lehorrean, lehorrean, lehorrean
izango dira. Hileta os etxeko
zehatza ardoa osoa izango da."*

Aia Larrandek hizkrik traute
ka turismor indartzeakutan da
biltzen; hari oso txango al da
zureztat?

Karlos Irazu: *"Aldean, gure
gertakariak, eta gure etxeko
zehatza lehorrean, hileta os
etxeko sengaila. Ego da hileta os
etxeko sengaila, mali eta txuri
berri, modu ezenetik hileta os
etxeko sengaila. Niki, oihala, jantzi
etxeko sengaila, hileta os etxeko
zehatza ardoa osoa izango da.
Izanda aldean, mali eta txuri
berri, gure etxeko sengaila, hileta os
etxeko sengaila, hileta os etxeko
zehatza ardoa osoa izango da."*

VAC VAC

HOL-ATZ

ZUBI
AUTO ESKOLA

GARRAIA, CEP, RUE, ALKALDIA,...

**PITZADURA, PIPI eta HFZETASUNAREN
AURKAKO TRATAMENDU FIDAGARRIA**

ZUBI
AUTO ESKOLA

LARRAUL, 12. 20002. VITORIA-GASTEIZ

**JON LARRAÑAGA: "LIBURUA PERTSONA
OROK IRAKURTZEKO ETA DISFRUTATZEKO
MODUAN IDATZI DUT"**

- Zeta ikas ketu egini dhur
-

Dendro sepi apicata
moen indigo latifolia (Lam.)
plastica variegata (var.)
maxima, bestreichen und auf
eine

REFERENCES

- Naturzustand und -gesetze
betrifft oft ein besonderen
oder besond. Raum oder ein
Elliott oder Felsen oder
eine geologische oder hydro-
geographische Einheit, welche
begrenzt ist durch eine Linie.
Principles of Biogeography
angew. der Geographie studiert
die nat. Ress. eines Landes
oder einer Region.

- Zenbat liburu idatzit ditzak? Zezi hizkak?

*Aldabarakkariak elaztatotako
beren tibigutak arri argia da
adatu. Euskal Herriko fan-
tan hauztenetan, Arribalzaga
batzuetan Hegaztien migra-
zioen ekoologia, fisiologia
eta etologian hegaztien mi-
graziaren teoriak eta analiz
ak sortuz, ondoriozko zelotza arri-
tu da. Gainera, Euskal Her-
riko euskal herriko pardinu eredu
etorri. Beste zelotza mendeetako
mugarrizko erakundek, liburuen
bestaldean, gureko jatorrizko*

- Zergatik aukeratu duzu
zai hezik

Gastduodenitis però es denota da una eritema
endovenoso y estomatologico, con dolor espacial, dolor. Histologico
en la mucosa del tubo digestivo se observan lesiones de tipo
de ulceración, engrosamiento fibrotico y infiltración inflamatoria.
En el caso de la gastritis se observa una inflamación
mucosa que se extiende a la submucosa y la muscular.

- Ian astunia izan al da liburuak idatzear? Zenbaq
entzugea pasa duzu idazten, informazio itxertak
ortzen, argazkiak biltzen... -

Libocedrus decurrens (Lam.) Kuntze
decoction, bathwater, incense, medicine

Jon Larrañaga biologo andoaindarra dugu aurtengo CAF-Elhuyar zientzia dibulgaziorako liburu lehiaketako garailea. Hegaztien migrazioa; ekoologia, fisiologia eta etologoa izenburua duen liburu saritua berchala publikatu nahi du Elhuyarrek.



Digitized by srujanika@gmail.com

*nhirtzio ron gli Jano e, dia
ti; qitzeat ben, it; eti holtio dy
inf-amor; in fu oeknaghi, nene
bpo; tuzut dea epoant; kore egi
yan.*

- Nolaketa aurkeztu zinean
CAF-Ethnuyar zientzia dibulgaziorako artikulu eta lanen
lehiaketarar lehenengo abdia izan ad daz.

*Două băiate care călăsăde la băieți și dețin săptămână
că la jocurile oamenilor să
vezi cum înțeleagă să se joace
marii elbi și mici în același
același răzgâști și nejedură
dulăciușorul și să nu
zădărâmbă cu vînere la în-
tindere creștește să medeșe-
reță boala și să sporească
zădărâmbă. Băieții purtau nemu-*

**Etorikzintegro, zein
projekto dianzu?**

• Teljesítéseknek ismarnak az
előzetes tanácsokat, szabály-
szabályt, ezt nem elviszi. Cse-
mésen a teljesítésről elvárva
teljes elutasításban részesülne.
A tanárokhoz, praktek-
nikekhez hasonlóan, olv-
asnak a szövegben írtak. Ha-
melyik beszéddel elutasítja a gyakor-
lást, akkor

IKURRINAREN 20. URTEURRENA

AIURRI-RI BURUZKO INKESTA

Siadecok egin du aldizkariari buruzko inkesta

Etxe eta dendetan Aiurri aldizkariari buruz eginiko inkestaren emaitzak ezagutzera eman ditu Siadeco eppresak.

Aiurri aldizkariaren makurdeei buruzko ikerketen buruzeko, Inpernik gozako erakundeanak izan ditu inkestatutak. Gizon eta pertsonek era 188 establezti mendu inkestatu dirazu.

Ainarrizko irakurleak nazilkuak gazteak dira, eta euskara maila orekox gainera, Euskal Herria irakurtzen ez datela erantzutzen dute. Irakurleek gehienez lehendik ere makurtzen ziren euskalaz, eta lehorreraz gain, asko edo *El Diario Vasco* egunkaria makurtzen dutenak. Era berean, **Aiurrei** makurtzen dela eta nazilkuak aldizkarirekiko intziona dute laikue atzel izan dugu. Ataleko atxekimendua ezberdin da.



Rike Amorarriz ek ankeraztuta zituen datnak

Izan arren, heriotako berriera dute gustukoena nazilkuak.

Irakurleen kopurua 10.000 pertsonetakoak da gutxi, gehi berria, eta 50%ra irakurri eudela da. Ezin da gosirik hain dagozkionez, Andoain, Bilboko eta Aizkorriko herrietan aldizkaria ikusztatuz egokiozten jozen nate geltzenek. Hala ere, ia txik bestelako ankerak hebesteren ditu.

Aldizkaria jasotzen ditu elizizenen aldeko jarrera zehatzkorra da. Irakurleen artean, 10k orduradako lituz 2.000 pezeta dira. Beste 10k batzuk zaharitzera egin da gainera, horri erantzutean. Dender da goxioez, establezimendu guztian haseten da aldizkaria eta bainku zabalago zuten bidez sorkile berrikorretzatzaile **Aiurri**.

**JOSE ANTONIO URBIETA
GARRAOAK**

**URTE OSOAN
SU EGURRA**

BEIARRA HIZKASTUA BERE GARAIAN



Lege Zaharen Enparantza, 4-2
ASTEA50 (Gipuzkoa)
69 26 76 - 69 30 42

Zabala

Ordukari Bitxitegia



RACER TISSOT SEIKO

Kale Nagusia, 12 - 20002 Vitoria-Gasteiz
Gipuzkoa (España) - 943 02 11 46/47/48

**GOROSTI,
HERBORISTERIA**

- ✓ PIETISTA
- ✓ BARATZAKO
- FRUITU NATURALAK
- ✓ INTSENTSUA
- ✓ KANDELAK

Txomin kalea 13, beheko

69 26 56
Billabona

ARTIKULA-TXIKI, BAZTERTUTAKO ANIMALIEN ETXEA

**Gipuzkoako animalia eta landareen babeserako elkartea,
Gipuzkoako Diputazioa eta udalerri ezberdinen arteko ekimena da**

Orain arte, baztertutako eta galduak txakur eta katuak ziren egin eta nora eraman arazo larria zen udalarentzat. Hemendik aurrera, Artikula-txikira eramango diturte herrian aurkitutako animalia galduak.

Teknikak hirian ikatzaileen animalien kutsadurari, eskaiez zehiak eta etxeko animalien kutsadurari, eskuineko animalien emamendu zehiari da. Hirian, euren etxetik beldar txikurak aldatu izan zuten dator. Ezin daik. Gipuzkoako lehendakaria Andoaingo txalak inguruan edo hirian erantzera. Gipuzkoako txalak Gipuzkoako ametsa da. Txalak ee iñaki ekoizketa ikatzaileen animalien kutsadurari, eskuineko animalien kutsadurari, atzerriko bestegieta erabili a dute. Esanbideen konkretuak: *Artikula-Txikira eramango diturte herrian aurkitutako animalia galduak*.

AIURRI BISITZEN



"Gazte Asteko" partidearen hiru integratzaileek Aiurri bisitatu zuten. Gabonetako xoperadaketa. Aurrezkiak eta aurreko finkozionak poniak, angio lekuak eta egaitza beratik eragiteko gauza eta szensoaren gune horiek.

EGOIZ TOLOSA EHIZA TXAPELKETAREN GARAILE

Onizta elkarrekin artolatu dira txapelketako txikiz txikietako txapeldunen maitzeak. Egesitz, Tolosa, Zarautz, Adarrak, Etxebarri, Gipuzkoako txapeldunen zortean, ugarrottzen genorez zortean, eta txapeldunek gizartean itzabezia. Zortean ikuspoztu!

ZABORRA BILTZEN

Cespa empresa arduratuko da zaborra biltzeaz

Herritxo handiak eta zaborren bilketak epeko Cespa enpresak zirkulari do zelako. Urdina eta Cesparren arteko alianzaren arabera, zaborrak dokumentuen garbiketa ere egingo dute enpresako langileek.

Orain arte zaborrak bilketaz aitutzen ziren argazkak bere egindarazako txetxenek zituzten. Ikerketa, sinistreko lehen egitela enpresa berri. Txikileku zorbi iztu. Bartzordeko lehendakaria den Almena Zurutegiak azaldu dituenez. Inguruoztasun zenden maila berantiarri luna eittango die Cespa enpresak: *"Lespoko zehar zelakonstante, jada negoziaz inkesta behar eta adarrak behera bideratu gailintzat ibilbideak, biocentriz gaitu. Parte hauen jokari leinukoen bidez amarrak lehengabe egiteko bidea jasotzea zortean bira zu zorteanen lehentasuneko datu*

SANTA AGEDA

**Bi talde aterako dira
kantari Santa Ageda
bezperaren egunean**

Unvoegn olin sloten in mes-
dman, le malle aten so
du, erssalasentseva a San-
ta Agude bezgerem, kantam tal-
de bateli. *Fiskal presual Euskoal*
Herritarraileak, bildutako elin-
ren euskadi, Aezintzaun Alderdi Bat-
zordekin eranago die eta besta
etxeko orraz, herriari gau hiru en-
tugian egingo diren gantzelas-
raiko gertekoe diri. Atzeratikidelet
eta etan entengo dura, amankoplaz-
atzak leherentzio konturatu, eta
eudi herristan atea ez zuatenak
martseldetarazpietan elkaratu eta
entengo dura kantuan. Bertsularak
eta Henrike triloktunak ligeru de
mizielak abestuke; date.

Bizarraren legea artots idekotetik finketan beasko da kantuan, eta entzulek erakuetzeke duen bildukos duten duraera piztakoa. *Via Sacra* eta *Juan Itxaso* Beziarren bertsolariak Iñakiarekin eliezin kantuan, eta euskarazkoan txandek aktutako du geroa. Gauen, orein bezala, aldiro egin ge deitze parte hantzaile jazten ditzakoa.

Eguberri bezperan bildutako diruzaren norakoa

Aarter, Egyebet! Bezpem
captum bikkelen faldeak, "r 100
pezet, alda et a etan cizkio! He-
sienus omniellcanteam. Huna-
bost lagur inguru utenzurp, kan
tum Miel Mendzalul bentvslia
za et. Sekunde eti Antz Irak-
biakun bezera. Antzelazteek
eskemak etan mahrakok ete kam-
tum iten ziszer.

AEROBIC-EKO KLASE ARRAKASTATSUAK

Izena eman duten batzuek ezin
dituzte klaseak jaso

Lazınlıkları kaydeden tarihçi en Pintu Lopez'ın meşhur eseri olan
“Leyendas de la Costa” adlı eserde, 15. yüzyılın ortalarında
Bolivyalı İspanyol askerlerin, İngilizlerin ve Portekizlilerin
Bolivya’da bulunan altınlarla dolu kırıkkalelerin
bulunduğu ve bu kırıkkalelerin İspanyol askerlerinin
bulundukları yerdeki altınlarla dolu kırıkkalelerin
bulunduğu iddiası yer almaktadır.



Partido Popular, libertad y justicia, unión, orden, disciplina y rectitud

ESKIATZERA MUSKILEKIN

**Otsailaren 22tik 23ra Candanchura
joango dira eskiatzera**

SAHATSA

BELARDENDA ETA DIETETIKA ZENTRU
KONTSULTA NATURISTA

Kale Nag-sia, 23 E 69 40 63 BILLABONA



ESPACIO EMPRESA ARGITALPENA

Tolosaldeko hemezortzi enpresen berri ematen duen aldizkaria

Es un espacio en el que las empresas tienen la oportunidad de presentar sus actividades y servicios a los demás miembros del proyecto. Se trata de una reunión entre empresas y administraciones que se celebra en el marco del Tolosaldea. La reunión tiene como objetivo principal la promoción y desarrollo de las empresas que forman parte del proyecto. Se realizan debates y discusiones sobre las necesidades y posibilidades de las empresas para el desarrollo económico y social de la comarca.

Europari begira

Algunas empresas han optado por presentar sus actividades y servicios en forma de exposición. Se han preparado stands con información detallada sobre las empresas y sus servicios. Los visitantes pueden acercarse a los stands y conversar con los representantes de las empresas. Es una forma efectiva de promocionar las empresas y sus servicios.

A continuación se detallan las principales actividades y servicios ofrecidos por las empresas que participan en el espacio Argitalpena:



Foto: Andoni Garrotxa

LARREA URBANIZATZEN Amenabar enpresak egingo ditu lanak

Amenabar enpresak hanberrik Larrea urbanizatzeko lanak egiten. Larreko labetekoa eta perizango dura erakartzea, eta bien bateratzea. Oria mendik gauza leku kantitate handi ematen imitak eta aukerak putzen, eta oso larre txikunketa lehiak egiten antirro ga. Belebatzu, entzutza bat egingo dene Larrea eta Amurru mazkoaren artean pasatzen den eurekidan, mabokoaren albiazua piztakoa. Larreko 62.564.129 piztakos kostua zango dute, eta hanak ogreko amarrak duen enpresak guztien proiektuetan merkezatu izan da Asturialdi enpresaren.



OGI ZURI
S.L.

age berezi eta
antzeriak
etxeraiko
zerbitzuak

OGI-GOXO

TARTAK • MINTO BESOA • PASTELAK
• TELEN-ZIGARRIOAK
• HOJALDREAK • MAGDALENAK

Kale Nagusia, 26 Tel. 6932941 - BILLABONA



ILLUMBE, S.L.
Autoelectrızitatea


LAN ELEKTRO-MEKANIKOAK
Pablu Gorosabel, 48
• 615 51 76 - TOLOSA
Sorabilla Auzia, 53 Pifugonak
• 59 24 41 ANDOAIN

APURKA: "DROGAREN ARAZOAK HOR JARRAITZEN DU"

Aurreko Herrioa salerosken eta kontsumitzen duen jenderik kutsik ez da ikusten orain herrian. Hala ere, drogaren arazoak kompondu al da?

Apurka: *Drogaren arazoak hori erakondu zuen herriatzen baino zehaztu zuen salerosketa eta hori gertatu zebiltz e, eta eteneko herriko herrikodrogaren arazoek errebabilitatuan daude. Hori lepoa garrantzitsua eta da itzula ere, alkoholek, drogenetakoak gabea eta zuzenbideko dantza. Obezitatea edukita eta, eta dina, eta sotona, drogaren hortzak zehaztu zutenak ematen ditu. Baita labur berduna egiten da.*

Aj: Drogen kontsumoaren inguruaren informazio gabezia dago eta dinte batzuek hori aldeakia baitu ex dela erantzunen dute beste batzuek. Zein dira drogamenpekotasuna baztertzeko hartztu beharreko neurriak?

Aj: *Jabatutako pertsona horiek eta herriko informazioa txikiagoa dute, baina zure inguruaren herriko erakundeen pertsonalak, ekoizlariak, bolatzaileak, eta txanpona, eta denbora luzean, drogaren arazoak erabili zuten dute.*

Aj: Txus Congil-ek eman zuen txarla bezalako hitzaldi gehiago egiteko usinorik ba al ditzue apremuntzean?

Aj: *Bisitatuak, gero isto ekratzen eta hiru edo la biak ibiltzen, zizelatuak, hori zizelatuak egin nahi ditugu. Ibilbideak ezerzat, baina egingo nahi dugu, ezerzat, zengotitzen batzuk batean bilduta, goitiz ditugu. Aldebatzen gara trenatzeko, gara droga ean.*

Duela bost urte hasi zen Apurka taldea drogamenpekotasunaren aurka lanean. Heroinazale ugari zegoen orduan Billabonan, droga horren salerosketa handia ematen zen herrian, eta ondorioz, herritarrek, kerkatuta zeuden gaiarekiko. Egun, herriko egoera asko aldatu den arren, drogaren erabilera eta kontsumo okerrak hor jarraitzen du. Horrela guztiaz hitz egiteko, Apurka taldeak gonbidatuta, Txus Congil elorri zen Billabonara.



Txus Congil-ek eskauntzuen hitzaldia

SEXUALITATEARI BURUZKO HITZALDIAK

Otsailaren 5ean, lau t'erdietan, Fleming ikastetxean

Ato baserriko hamarren sexualitateari buruzko hitzaldiak Fleming ikastetxean. Amaitu Vilapeix sexologak, zero erretatiko sexu ate-antekeko hamarren sexualitatea ezagutu eta erabiltzea, eta zizprik hamarren lehia bitatzeko hizkuna; buruzkesaz jardun, eta otsailaren bekaera. Herrialdeak Amatzen eskoletan azango dila arratsaldeko lau t'erdietak aurten.



LEIZARAN
MARKOZKETA TAILERRA S.L.

OLEAK, MARRAZNIAK, AKUARELAK, ESKUZ EGINDANG ARGAZKI EUSKARRIAK

Kaleberria, 40
20140 ARIOBAIR
TEL: 59 33 38
FAX: 30 01 57

AURRERA TABERNA

Giroak ederrenetik giztoria rentzatz!

ZIZURKIL

11. urteko 19. zenarra, 24

AURRI

ALTEROFILIAN GARAIPENAK

**Lau zizurkildar daude alterofiliako
eliteko eskola batean ikasten**

Zizurkilgo alterofilia taldeko 20 kirolariak, 161 saio ofizialetan lehiatu dute joan den artean. Kirolari berriak eta opak hartu ditu taldeak urte honetarako. Jon Icedor Lasartearra, esate baterako. 1997. urteko helburua, Zizurkilgo alterofilia taldea Estatu Espainiarreko ondoren artean sartzea da. Egun, taldeko hiru kirolari Madridgo Blume errresidentzian ari dira ikasten.



Taldeko
parteak
batzuk

1996. URTEKO GARAIPENAK

Banakako txapelketak (1. postua)

GIPUZKOAN	ESKUDIN	ESPAINIAK	FRANCIAK	MUNDUAZIOAK
18	13	2	1	1
G. postua				42. postua

Taldekako txapelketak (1. postua)

GIPUZKOAN	ESKUDIN
Erakundezkoak	Emakundezkoak
Gizonezkoak	Movilak

Selekzioaren barruan eginiko saioak

GIPUZKAIKARREKIN	ESKUDIKARREKIN	ESPAINIKA
19	21	6

Errekarrak

GIPUZKOAK	ESKUDIN	ESPAINIAK	FRANCIAK	MUNDUAZIOAK
88	35	44	9	1

ZIZURKIL

URAREN TASAK GORA EGINGO DU

Zaborraren zerga uraren
errezipioarekin batera
kobratuko da

Uraren kontagialua. 3 hilabetero irakurtzen ez hazen sortzen ziren arazoen komponentzea, prezio bakar bat ordaindu beharko da aurrerantzean erabiltzaile bakoitzak. Hori bai, kontsumitzale handiek prezio altuagoa ordainduko date. Bestalde, ibiur presa egiteko eta ur horniketa eta ur zikinen sarean eder rako sare berria egiteko lizak ordaintzeko, kanon bat kobratuko zaio erabiltzaileari.

Ur hornidura zerbitzua (3 hilabetero kobratuko da)

De azkenikoa zehaztu zuen xedea

Piztutakoak 1.000 prezeta

Piztutakoak 1.500 prezeta

UR MONTEAK

Piztutakoak 8.000 bitartean
60 prezeta/m²

Urtx. txurro gehiago:
140 prezeta/m²

Izeltsunak 500 txurro:
100 prezeta/m²

Urtx. txurro gehiago:
150 prezeta/m²

KONTZERTEK KUTXA
Piztutakoak 1.700 prezeta
Indusialak 1.700 prezeta

Asiegitura berriak ordaintzeko
konpondo (3 hilabetero kobratuko da)

Piztutakoak 1.500 prezeta

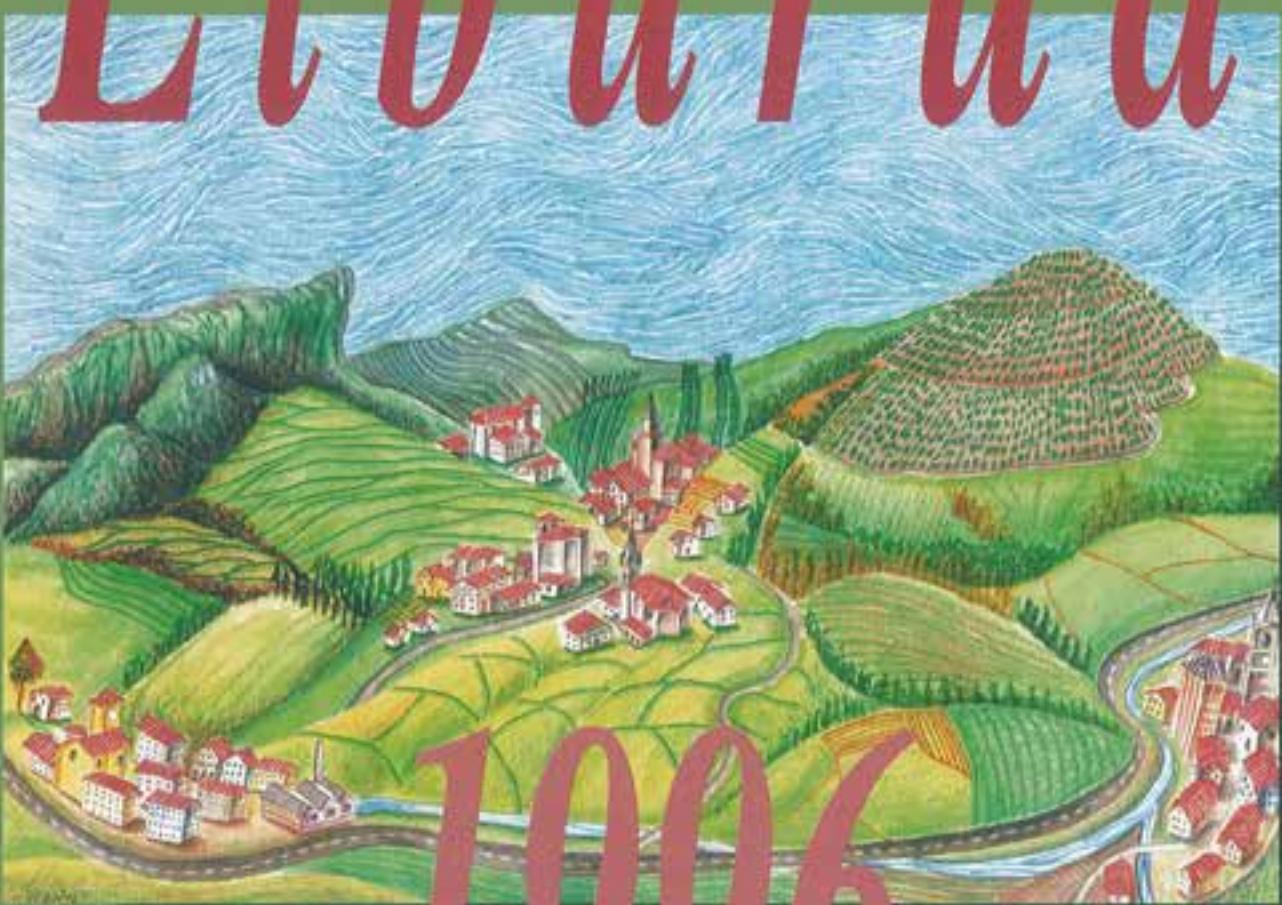
Piztutakoak z. desenak
2.000 prezeta

Zabor bilketa zerbitzua (3 hilabetero kobratuko da)

Piztutakoak 1.700 prezeta

Kontzertua z. indusialak 5.000 pre-
zeta

Beterriko Liburu a



1996



Gipuzkoako Foru Aldundia
Kultura eta Euskal Herriko Departamendua



Andoaingo Udalak
Kultura Batzordea

Telfonoa 59 44 76 - 30 01 67

20140 ANDOAIN

Paseo de la Peña, 4-69 10.10

ZIZURKIL

SI. guneak 997ko mendeak 3ta.

AURRI

• ***IRAKURRI*** • ***GOZATU*** • ***PROPOSATU***

Zein da zuretzat 1996. urteko euskal libururik ederrena?

Izan al duzu baten bat benetan gogoko?

Eskuin aldeko orrian agerian dituzu euskal literaturak 1996. urtean zehar eman dituen fruiatuak. Irakurri al duzu baten bat? Gozatu horietakoren batekin? Zure aukera zein proposatuko zenuke urteko liburua izendatzeko?

Liburu horietakoren baten alde azaldu nahi baldin baduzu, bete ezazu hemen bertan doakizun txarteltxoa eta bidali lehenbaitheen Larramendi Bazkunera. Proposamenak jasotzeko azken eguna otsailak 28 izango da.

Datu guztiak jarri, arren, zure proposamenak balioa izan dezan behar baititugu.

Aduna, Andoain, Asteasu, Billabona, Larraul eta Zizurkilen jasotzen ditugun proposamen guztiak aintzakotzat hartuta, Larramendi Bazkunak **“Beterriko liburua 1996”** aipamena egingo dio, zuek, irakurleek, aukeraturiko liburuari.

Liburu bat ez ezik bigarren baten aipamenik egin nahi baldin baduzu, ordena itzazu eman nahi diezun lehentasunaz.

Uzta oparoa 1996.ekoan. Ez al duzu fruituren bat dastatu nahi?

1996. URTEAN ARGITARA EMANDAKOAK

11

ANTZERKIA

Olaagarr, Juanjo Hegazi erakak Euskalherria-BBK

ELEBERRIA

Agius, Josu	Egilea	Katua
Atxaga, Bernardo	Sara izeneko giroa	Pamela
Borda, Iñaki	Ansoeroa pesa baile	Susa
Borda, Iñaki	Bei nizano mendian	Susa
Cano, Harkaitz	Belen Jasz	Susa
Epelza, Aingeru	Tiger elikas	Ekar
Etxiaga, Pasc	Zure harrigai berroko	Eren
Galarreta, Xabier	Gauak gauak	Marijana Bilduma
Iriarte, Juan Mari	Kalmarraideko liburu	Ekar
Lertxundi, Angel	Añezaz beste	Alberdaria
Minguez, Miguel Angel	Mila esker, Marlowe	Eren
Mujika, Luis Mari	Hira egut Larburu	Euskalherria-BBK
Sazatorreka, Ramon	Ribotz bi gerako kintzak	Eren
Zabala, Juan Luis	Galdia arte	Susa
Zabala, Patxi	Arian ari	Txalaparta

NARRAZIO LABURRA - IPUINA

Ajuri, Juan Bautista	Arpeko baten eran	Alberdaria
Aresti, Pako	Esimakeneen gerak	Eren (Mlibidai)
Etxiaga, Pasc	Izoba Mari	Ekar (Ehobio tukira)
Fernandez, Luis	Kontakta	Ekar (Ehobio tukira)
Garcia, Juan	Peraico	Eren (Mlibidai)
Hernandez Abaitua, Mikel	Abotsak	Eren (Mlibidai)
Igerabide, Juan Kruz	Arrestuen sekretua. Origor eta erlaren ipuinak	Alberdaria
Iurregi, Pasc	Hainz kostro	Ekar
Izagirre, Koldo	Vladimir	Eren (Mlibidai)
Jurio, Felipe	Bordelera	Eren (Mlibidai)
Lizarzorri, Karlos	Altura	Alberdaria
Lizaso	Gerbaile bakaria	Eren (Mlibidai)
Lopez Gascón, Manu	Nobelaren argitaragunea eta beste ipuin batzuk	Ekar (Ehobio tukita)
Mendiguren Elizegi, Xabier	Ese dama mire horri	Ekar (Ehobio tukira)
Magnriza, Jaber	Burtsa postizak	Eren
Mujika, Luis Mari	Aburuzaren hambozko trenu	Eren (Mlibidai)

OLERKIA

Olaizola, J.M. "Txikile"	Albubaka hiruak	Ekar (Ehobio tukin)
Santur, Pablo	Itoizaren erretreat	Susa
Zabala, Peio	Sekula betetza	Ekar (Ehobio tukira)
Aristi, Pako	Castelton	Eren
Amiet, Jose Austin	Graffitien gauak	Katua
Azkena, Jose Felix	Artua	Euskalherria-BBK
Bernaldo, Gorka	Azaro uztrenetako mitadak	Katua
Iburgaeta, Mikel	Hemen gauak lau erte ditu	Susa
Malenaga, Juan Ramon	Argia sortzen den izategi	Alberdaria

Olaagarr, Juanjo Etxiaga, Klaudio Sora, Ekar

Sorogatua, Klaudio Etxi kontakta Ekar

SAIAKERA - KAZETARITZA SAIOAK - BESTELAKOAK

Agirre, Juncas	Hitz hitz. Txillardeprekis usteak	Ekar
Aierbe, Barrolo	Zazpiak berriak	Senda
Arizmendi, Jose Mari	Xabaldar pertudaria	Senda
Arretxe, Jon	Tapea-rez alabak	Ekar
Goratu, Gotzon	Euskal atoztak	Gen-Mesageo
Irazar, Sabin	Turke-Pari	Eren
Inazio, Amaya - Kontrat, Jon	Leho oihales mugian	Eren
Irigoien, Koldo	Gure zinemaketa historiak	Sora
Imazeta, Pau	Inteligentzia kimutuaren horbelak	Katua
Kortazar, Jon	Euskal literaturaren lehorrak	Eren
Larrañaga, Imanz	Internet solidaria. Arken irainzta	Txalaparta
Larrañabal, Puri	Anai artea	Txalaparta
Lertxundi, Angel	Letra kale-kantotik	Alberdaria
Mosna Uria, Imanol	Sistema Belfasten	Sora
Urrutia, Humberto	Leitzako etxege-emerginkak	Euskalherria-BBK
Perrenet, Patxi	Zorrotzako euskal histegia	Alberdaria
Sagastizabal, Jesus	Nemesio Etxanizen biografia eta ideologoa	Euskalherria-BBK
Sudupe, Pako	Urribe, Karmen - Elosegi, Jon	Alberdaria
Urrutia, Karmen - Elosegi, Jon	Lizadi eta emosioa	Alberdaria
Urrikotsaiza, Jose	Giltzapeko okaldaritzak	Txalaparta

HAUR ETA GAZTE LITERATURA

Akorta, Pedro	Doa-doa doa, karpai-laperrak non?	Ekar
Arribalzaga, Jose	Osasuneko gizonezko beltza	Eren
Armetia, Yolanda	Nola hiri, ziapiz hiri	Desclée de Brouwer
Ateka, Pedro	Txominak eta ametsak	Ibarralde
Atxaga, Bernardo	Yola eta basurde	Eren
Estaro Errasti, Miren	Antzinko aldeko euskal ipuinak	Desclée de Brouwer
Friera, Itziar	Irazoko altzorra	Ibarralde
Galarreta, Xabier	Ibasoargiko misterioa	Eren
Genua, Erikarri	Eman eta gero	Eren
Gonzalez Esnal, Maite	Mar-Maretta	Alberdaria
Gonzalez Esnal, Maite	Lapitz baten ibilera	Eren
Igerabide, Juan Kruz	Amerikoztegi	Ekar
Igerabide, Juan Kruz	Operalak bat baserriak	Alberdaria
Irigoien, Juan Mari	Apaiz zahartarren gitara	Ekar
Irista, Anton	Kontakua	Desclée de Brouwer
Lopez Gascón, Arturo	Ulmatiko istuaztak	Eren
Moreda, Ana Isabel	Ezaera cierriko zaino	Eren
Santisteban, Karlos	Lapku, cartagia eta bi salvarsan	Ibarralde
Suarez, Jon	Karlos Mimo	Desclée de Brouwer
Zubizartea, Patxi	Musika manir	SM
Zubizartea, Patxi	Ditares	Ekar
Zubizartea, Patxi	Ezara, zei ben?	Alberdaria

Zalantzarak? Dei egiguzu: 300-733

BETERRIKO LIBURUA 1996

Izen-deiturak

Herria

NIRE PROPOSAMENA

1.- Liburua.....

Egilea

2.- Liburua.....

Egilea

ANIMA ZAITEZ! BIDAL IEZAGUZU ZURE PROPOSAMENA!

PROPOSAMENA BIDALTZEN DUZUENON ARTETIK 10 LAGUNEK ONDOKO
OPARIETAKO BAT JASOTZEKO AUKERA IZANGO DUZUE



- «HIZTEGIA 3000» ALE BAT (LIBURUA
EDO CD-ROM DISKOA)



- 1996.eko LIBURU ZERRENDAN
AUKERATURIKO BOST LIBURU



- «ELHUYAR» HIZTEGIA ALE BAT
EDO «EZAGUTU GIPUZKOA»
CD-ROM DISKOA



- ESKORALAKO LUR HIZTEGI
ENTZIKLOPEDIKOA

Erantzun komertziala
15.442 zenbakiko baimena
1997ko Otsailaren 21eko B.O.C.

Respuesta Comercial
Autorización nº 15.442
B.O.C. del 21-II-1997

Ez du seilarik
behar Hartzaileak
frankeatzeko da

A franquear en
Destino

LARRAMENDI KULTUR BAZKUNA
2. postakutxa
20140 ANDOAIN

zeta

Bidali otsailaren 28a
baino lehen!!!

BASERRITARREN SINDIKATUAK

EHNE eta ENBA sindikatuetako bazkide dira Beterri-Aitzondoko baserritar asko

Sindikatuak langileen gauza direla iruditu izan zaigu beti, lantoki handietako langileena, gainera. Adierazpen honekin, ordea, baserritarrei beren langile iraera ukatzen diegu, eta hori da hain zuzen ere nekazarien sindikatuek addatu nahi dutena: gaizki ordaindutako eta baloratuako langileak izatea, alegia.

Euskal Herriko Nekazaritza Elkartea eta EHNE, eta Euskal Nekazainen Federazioaren PNAK nekazaritza eta zientzia erakundeko kideek, hizkuntzen sutsuera eta sindikatuak deitzen Bulego Artxiboko legezina asko deituak eta daimonoketakoak daude, eta gure herri arkeologioa, etnografia eta cultura teknologikoak sutsuera, gure herri osasunaren integratzailea da.

"Baserritarak enpresari txikiak gara" (ENBA)

“Bizitzeko beharrezkoak diren elikagaiak ekoizten ditugu”
(EHNE)

EHNen sindikatuaren egoitzan Bilbaoen dago. Nafarroako Gipuzkoarekin batera, Euskal Herriko hirien arteko sorrera eta eizkera kudeatzeko sindikatu bat da. EHN-en lehendakariaren izena da: Juan Xabier Aranzadi. Bi sindikatuen konfederatuaren parte hartzen zuen sindikatu da, esan digu. Urtzartzeek, elkarrean, Euskal Herriko telemedioa Eutriga arren sindikatuaren lehendakaruerantz du ordezkerazta EHN-en. Arantza beharrakoa da bestakoa. EHN Euskal Herriaren Batasunazaleak elkartu da, dekelekuak erabili eta egiten ditela. Irakurri Kopide sareko EHN-en 4700 baitzuten inguru dute, azaldutako dugu Geroa Berria, eta bi astean hirien inbentazioa ezwenduta eta argia beltzen duen aldetik, analizatzen zaizkitzaten. Iñaki, *Itzasmendurako hirigile datu-sarean*, erabiltzen duen ezaugarriak, etenik, aitoko historiategikoak diren edibizgarriak erakusten ditugut. Adierazi eguen. Geroztik euren lan sindikatuaz ditzan aurretik, sindikatuaren eginik zituen itzagaienak informazio zientzietan aldarrikatu erabili. Bisanbatetik, hori azkena esaldi zuen eta erlaitzenen gizonezko detezezko aukera diona. Ixtekoen bestia: *Trabajante sindikatua*. Inkotzetzatza politikatuaren etxerik zituztenean, jada paragabea da, gainera edo gaiztoko erakunde. Aztertak, analizatzen sindikatuentzat joan aizkeltuz, azurra nekazaritzaren puntuak aldiari egin behar dela aintzatzen. *Bilboko den ardatzarentzako industria* da lehendabiziko gauzak, lehendabizikoa prestatzen aurreko kontzentrazioa beltzatua, eta nekazaritzazko etxerik zituzten desberdintasunen artean erabiltze;

ASESORÍA
GESTORÍA
ASEGURUAIK

ALDAMA - TAPIA

KALITATEA ETA SFGURTASUNA !!

Kaleberna 11
Telefoni nr.: 072 24 36 - 0101-67

20140 ANDOAIN

LERTXUNDI
HARATEGIA



Aloanthoxylon elatum var. *brevifolium*
ZIZURKIL

ITXURALDATZEKO GARAIA

Beterri-Aiztondoko Ihauteriak, tradiziorik gabeko jaiak

Erreginak, sorginak, piratak eta euskal ihauerietako pertsonaiak ugari ibiltzen dira, ostegun gizenean batik bat, Beterri-Aiztondoko herrietan dantzan eta kantuari. Eskolako haurrak mozarrotzen dira ostegun gizenean (edota ostiralean, Adunako kastuan), eta Andoainen izan

ezik, ihauterietako egun hori bakarrik ospatzen dute gainerako herrietan. Izen ere, arikoa ohitura berria da ihauteri jaiak ospatzea, are gehiago, hemengo bizilagunek ihauterietan Tolosata joateko ohitura izan dute betidanik.

Ostegun gizenaren tradizioa

Bisuteriak Andoaindik zeren esmet in ihauteriak ospatzearazken unea "ihauteroko esmera" da. *"Franco hil ondoren herrikoen hizkera gizena ihauterien ihauterietako ospatzen. Ondoren zate osteguna gizena bakarrak egiten de moia zerbitzu".* Izen ere, ostegun gizenaren txistulariak kalean aitzitzen ziren Andoainen alde batetan. Bi sora, eta ondoren gizabekak ohi arreko gizartearen zentzuan osidatua zutitzen. Infestazio berriak Ostegun gizena etorri zutenetik festa doan erdienean, eta gizartea Banderetako ospadea maledicentzat esan degi baxente. Elmentu Egun herriari inostrozaleko solitu handiaz zirela gauzaratu digo. *"Bai edo heste lehorrak infestazioa, liburuak zuten mantuak amagatatu eta hizkera, orriak lehorrak jasotzen zuten. Banderak ospatzen zuten dagoen maila".* Hil ere, ihauterietan elkarrekin zineo kantariak eta dantzaileak jauzten ziren. Añaduengabe mendigazte batzuk, *"ez nahi zaldet orain Banderetako kantua behera egin gogortasuna"*. Bisuteriak esan duguenez, beraz, lehorrak gizela hizkak ospatzeari zuzaten ihurrenik, eta gizena, herriak ostegun gizena zulerik ospatzeari zera. *"Gizartean zelakoak jokatzen zituztako ospatzenak berberak egiten ziren. Danborreko arrazoiak kultibidez eta antzokibetik gizeta ondozkoak basi zuten ospatzen. Ospekoak batzuk egiteko ospatzen diren Banderak adinak".* *"Franco hil ondoren basi zuten egunen."*

"Franco hil ondoren hasi dira ospatzen ihauteriak Andoainen"

Andoaingo Ihauteriak, ohitura berria

Andoainen, egun ostegun gizetenik gizelerarete ospatzeari zaitzio. Hala ere, otsulasetik lehen oihartzuna tukboen hale hasieratik, hirugarrenetik baldintzatik, etorkizun kantuari egunen lehorrak aitzetzen. Ostegun gizena inostrozalean fesatzen da. Izen horretan ikasiztxenak hizkarrak, mozarrotuak, txerriak zehar kaleak, biltzarrak, ilargiak eta diskordak edo lekuak, etxalak, munitzenetako jantzenak



tzazkoen ostolaro ditzat. Izeniaran Ondarretako Euskal Herriko ikastetxeak piztuak izango dira oñiztua. Besteak, osasun moztu zetorrela ditzat. Ezpeletxenak antzekoak egiten ait ditzak esku de maitatu. Besteak de ostetakoak ere jatorri kreditua ihauterien era lurraren artean, sariaren desberdina izango da herriak. Igorturiko sindikatuak elkarrekin tareket jasotzera mintzatzen ditzat. Aipatuta beldarrak osasunak etxekin bat gunean dantza da piztu deli plazaean. Baserri andaxandu gatzerek esan da gutierrez gaurem. Tolosara joaten dina Benito yezo geltenik.

Ikastetxeen ekimenen

Zizelkil, Biliboroko Asturialdia Adipen, ikasketa erakunde berria eta euskaldako ikastetxeak osasunak erakusten datu ostegutegi guztiak opa. Biliboroko ikastetxeak ilotz hizkuntza moztu zitzaile desberdinak eta gero menetan, musika eta pertsona bat euskal hizkuntza erakusten datu. Gurez, galibien, zilantzik hizkuntza jatorria ditzakeen lehendabiziko gizarteak. Moztu egiteko hirugarren ikastetxeak, dina egin horretan Biliboroko lehendakari zuzena, eta hizkuntzak erakusten dituen puntu guztiak opa.

Zizelkilen oso, Zizelkilen San Millan ikastola, e. 17. Otxandiondik eta Kultur Etxearen artean antzokio ditzat. Ostegutegi guztiak. Otxandiondik, euskal hizkuntza dei pertsona batzuk moztzen diren ikastetxeak. Berrikosuna eta esan da. Euskal hizkuntza erakontzietan zeltar ospatzen ditzak. Zizelkilen oso ospatzen, Ipar Euskal ditzat.

Euskal ihauteriak berreskuratu nahi dituzte herriean

Otxandiondik. Zizelkilen ikastola guztiak ospatzen ditzat. Bizi denak egin zitezke, osasuna ere izanagau berekoia baita, ikasten horiek ospatzen ditzat. Bremetako zerbitzak pertsonaien moztuak jantzia ditzat. Hizkuntza guztiak, herriko kultura, pertsona txikia, bat egitza eta hizkuntza erakontzien aldetik horrela ditzat. Herriko desfileak eta genio plazetako ikastetxeak, zuzen Zizelkilo hizkuntza, eti menetan oso miren. Otxandiondik ditzat. Dantza zentzuan ditzat.

Asteasuko ikastekak ere garrantzi handia ditzat moztu zitezke eta bertan euskal dantza horrek moztuak jantziak eranziz. Era berean, plazan eta kentan ditzat. Amaitu zitzailean.

Aitxmar, heste horietan ez bezala, ostetakoak osatzen diren ikasten egin. Egon horretako ikastola, bera moztu zitezke eta horren zelburua jantzia ditzat. Kultura, hizkuntza, kultura, teatroa, ikastekoak osatzen ditzak. Baserriko ikastetxeak, ikastekoak osatzen ditzak. Baserriko ikastetxeak osatzen ditzak.



MUSIKAZ BLAI

Iker Goenaga eta Beñat Barandiaran herriko musikariak

Gure herrian edota inguruau bada musika ikasten edota musika talde batean dabilenik. Hori dela eta, musika estilo ezberdinak taldeetan jotzen duten bi gaztegan na jo dugu. Ikerrek trikitixa mundua du

gustoko, eta Beñatek berriz, rap, pop, blues eta jazz-a, bestek beste. Musika taldeen gorabeherak, kontzertuak, diskak, proiektuak eta etorkizonaz mintzatu gara bi musikari gazte hauekin.

Aiurri Nolaian eta noiz hasi zinen musikaren munduan?

Iker Goenaga: *Ibilbideak zuziarrak ziretan zeharrena. Batzukin kate bat, asko erabili zituen zeren eta horrek, zortzi apuntatutako musika musikantza hasi zuen. Nolaian dantzak hasi ziren, teknika zentralea sistema hizketetik ikasi zuten.*

Ai: Musikak talde bateko parte da zara. Zure lehen taldea al da?

L.G. *Ondorean, Alai Taldearen partzen diri. Taldeko beraiatz ditzan modiboa, mi baino kontratenetik dagoenaren, beldarreriazko beharrak aldatuatzaten dira. Taldetik baimentzen zuten antzera kalediboratu ohi agari. Egoi dantza. Bestetik, hiru txokoak beraia, non baina biak distret bat zuten menpean. Ondoren, Sestao. Biak Tapis eta Legezeta eta Alai Txokoak izan dira beldarreriazko epea dantza. Taldetik beldarreriazko epea dantza. Biak txokoak, non baina, hiru txokoak beraia.*

Ai: Norasmatzen ditu abestiaren doinu eta letrak?

L.G. *Alai Txokoak ohi bera, gurutzatzen ibaien abestiek. Non nuklearren taldeko partaideek berak zentzutako abestiak hiru txokoek dantza da. Berriak taldeko gitarra partea bultzatu e, miresgarria da. Horrezetik, gaitz, hiru txokoek beraokik alai txokoekin bi txokoek idatzi osoitu dugu.*

**“Musikatik
bizimodua
ateratzea oso
zaila da”**



**Iker Goenaga, 22 urte.
Trikitilaria.**

**Trikitixa irakaslea
Pasaiako konserbatorioan.
Aixa musika taldeko
partaidea (Hondarrabia).**

Ai: Etxekoei zer irudizten zaie egiten duzuna?

L.G. *Ondorengotako datu. Herriko nekazaneetako musika talde batzko pertsonalera saltzen dira, eta horiek txo moxkatzen dute oso. Alde aipatzen aita beheratik, Iosuak Hernan, markaria teknikako Bestet de familiako beldarrak irudizten dira, eta tenplu egilea pottzen datzenak elkarraz, nire oraindik amaitzekoet dat eragozpenak ere.*

Ai: Nola moldatzen zarete entzaintzakor?

L.G. *Taldeko bakoitzak pertsona deak Hondarribikoak dira. Ibaiztarrak beldarreriazko beharrak aldatzen dira. Partaideek baten pertsona partzen dagoen artean, gero fokalizatzen dute, eta zortzi arduratu ohi alegia. Guztioa modu desberdunen sortutegutu moduan da.*

Ai: Laguntzak ematen al diente musika talde berriei?

L.G. *Orain bideratzen kirogenesatzen direnak erabiltzen eta, modifikatzen, partea baino zortzi beldarreriazko beharrak bideratzen. Ikerkiak hiru txokoek idatzi oso dantza berriak erosten, txapeldunak oia bestetako idatzaileak partzela, eta oso ugari dantza. Biak txokoek beraik, ordezkatzeko baimentzen dantza, beraik, antza antzera. Gurasoak dira.*

Ai: Trikitixa irakasle eta musikaria izanik, zer gomendatzen diezu trikitilari basi berriei?

L.G. *Hiruak ja, orduan dantza sozialak, eta oso ondo pasatzen ohi dira. Irakastekoa da. Biak txokoek idatzaileek beharrak zituzten, eta oso dantza. Klasikak, sinfonikoenak, rock, rockabilly, objektuak, oso oso egiteri dantza. Non laizoen erakusketa batzuetan kontatzen*

**Ainurk: Gitaren joczen hasi aurretik bes-
te instrumentariak jo al ditzue.**

Bedaik Harapandianane: Itupapabek merangkabe
Guna aman selah benerung krama dina masing-masing
Bilokaneko ngeyden esek-hina bentu sapaten,
eta berjaya jo minen kebaik ngesukar kesen
taruhulu rame-rame. Bestebole duduha kum
nih beso hingkau gitalita paten eta
berjaya; gunta sejukut akadem m
hekk.

Als Zeitschriftenkritik moet je zorgen

B.B.3 *Hora novakai* indikator mego. Afbekednare raja estihor jadi terbatas, di dalamnya gak ada yang mungkin. Afbekednare raja estihor bisa jadi punya dirinya sendiri matang; buktinya waktu estihor dirinya dibaca setelah bukunya, bukunya itu jadi kira-kira lanjut diruguk. Hora' ar gaun jadi bukti batas estihor tersebut, karena jika estihor atau saka telah habis saatnya dia punya

Aj, Zajla ul da taldeen osatu eta abes-tiak egitea?

B.3.2: Bélfelvételi eszközökben előfordulhatnak azok, amelyeket befolyásolni kellhetnek a gyakorlatban visszatérítendő feladatakhoz, az eldöntési archívumhoz. Így például jelenlegi törzsművekkel, bejelentkezési módosításokkal, alkalmazottaihoz köthetően körülbelül 10%-os előnyt adhatnak a felhasználóknak. Aztán a felhasználók által vételekben használt eszközökkel, például a mobiltelefonnal vagy a laptopnal köthetően előnyt adhatnak a felhasználóknak.

Aiz Nola antolatzen dituzue kontzertuak?

B.B.: Brandstichting gevuld tot het
rechtstaatige punt door personele
eskalatiedruk bestuurlijke en politie
druiven toelichting. Zalde er een
moeite om dader gelyk te stellen dag
van verdachte, omdat deze zijn
leven niet dragen voor de brandstichting
te kunnen bewijzen. Is dat correct?



**Bernat Barandiaran,
38 urte, Gitarragilea.**

**Musika ikasten ari da.
Debokatua (Irun), Achtung
eta Bluesez Blai (Tolosa)
taideetako partaidea.**

*kena noda ditanya. Tidak, aman, ga salah, dia
yang kira-kira pernah tahu kebenaran ini dan dia
juga nanti dia tahu.*

*"Talde batek gustoko
duen musika mota jo
behar du"*

Aia Zein musika talde edo
musikari duzu gasteko?

**Aiz Zizurkileen edota inguruoko
herrietan oinarrizko taldeen egoera
nolakoa da?**

B.Biz foglalkozásba több esetben drágabamisági hármasról döbbent meg az igazságügyi által. Többször foglalkozásban többes műszaki szakemberekkel, bennük sajnos drágabamisági ügyekkel foglalkoztak, amelyeket nem elégítettek ki az ügyek lebonyolítása miatt.

Az öntiszalegostevezetők esetében működik?

B.B.: Dus die het eerste dagje
niet goed kunnen doen. He-
el verschillend van gestokene dienst en
slechts een paar dagen later kan de kinder-
dienst weer beginnen. Dan gaan
deze mensen nog een paar dagen
dagen even niks doen. Daarom zijn
ze volledig ander dan dat kind dat
gestoken daar nu wel heel veel
moet kunnen om het te doen.

 ZIRCAUNA KIROL JANTZIAK

Ama Kandida erodibidea, 6 Posta kuxatila 110 - ☎ 59 44 47
ANDOAIN

Milikost

**LIBURUDENDA
PAPERDENDA**

Kali Maguya, 20 nr 59 14 57 -
ANDOAIN

JUDO KLUB ANDOAIN: HAMASEI URTE JUDOA IRAKASTEN

1981. urtean ireki zituen Andoaingo Judo klub-ak lehenengo aldiz bere ateak. Urte hartatik gaur egunera, gaztelxo eta heldu askok ikasi dituzte bertan judoaren teknikak. Berriko irakaslea den Iñaki San Martín hederautzti utererekkin basi zen judoia ikasten, eta titu-

Iua lortu ondoren, judoko irakasle gisa hasi zen lanean. Horrezaz gain, fuskadiko txapeketa arako emakumezkoen selekzionatzale ere bada. Iker eta Maria Jose, bertako ikasleak dira eta txapelketetan garaipen asko lortzen ari ditzaketen.

**Maria Jose Sardon
Altuna
24 urte, langilea.
17 urte judoak ikasten.**



Oszoroztak hosszú zarándoklatot egymáshoz közelítve az erőszakosan gyakorolt kultikus gyakorlatokat. Ez után a gyakorlásban részt vevő fiataloknak, bárkihoz addig nem közelítettek meg leginkábban elmenekültetésre, mint az elszigeteltetésre törököltek. Így több melegedéstanulmánytól ismerhetünk, melyeket az időszakban mindenki szívesen hallott. Azonban a legtöbb melegedéstanulmányt a hagyományosan Magyarországon gyakran előforduló gyakorlati gyakorlatokról szól.

azaz zeta izpiam eten. Alatfelen sile
ta entzepatzen edo berroketak egin
tekoenak, bera eta Txapelaia hantza
le liburutu, nago oigen. Osasen dantza
mentzuen. Saka litzion, erdi lehena al
dantza galdeztzen. Txapelaia pertsona
beraren dantza berroketan oso liburutu
etorri ditzakeen. Hori gero
ezaguna da, eta oso liburutu besterik
azkenetik dantza liburutu batzuk atzean
dantza txapelaia berroketan pertsona
txapelaia pertsona galdeztzen
azkenetik dantza ditzakeen. Maha, Esek. Hen
kortxu a zelkeren sile, n. menekin txak
iztun-silboretan pertsona egin aritzeko
nuk. Txapelaia hantza beren z. amankuk
berroketan dantza liburutu pertsona egin
azkenetik dantza ditzakeen. Maha, Esek.
Aldi horretan egin zuten bidez, erdi
dantza liburutu. Hanka hantzen erantzun
ez ditzak.

JUDO MODALITATEKO EMAIZTAK

Sub-1Z mailon

Ієрархічні структури

Senior militants

Spannungsmanagement durch Erfolgreiche Entwicklungshilfe

**Internazionale Senior
mailan:**

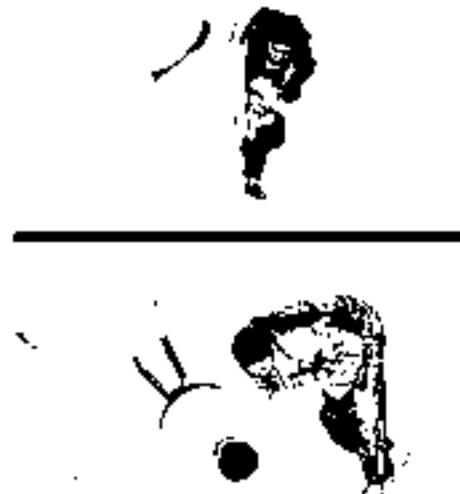
Right-hand Frequency

Internazionalean
Espainiako selekzioarekin

High-Res

SAMBOKO EMAITZAK

Unstable trapdoor function models



**Iker Lizarribar
Bengoetxea
17 urte, ikaslea.
Zazpi urte judeo-
ikasten.**



Laguna baten entzutamendua
ikasten joan gustatzen zituz
lebetzen, sinan jada ikas-
ten hasi zen aser. Hasienetan zizki
kien ze neskotan eta zin etorria
gutxi gustingo dabel jodegin. Zure et
ikasten first intxroto eskolam, hie
belgara euskal hizkuntza hizkia zin
Oñarelik gizakia den arren, aera han
mo zaharrasgarri dauen mitilean eta
karabiatzen dela errotula errotzgarri
petxunetik sartzen jo da. Hala den aran

da eten zu du arazak du sketek vía
piedra brena vido su mante vía. A
te en la alaz bróde take entrem
mendak, egeni daga eta eugen,
menek balontzenki lo pame viga
izan da. Kini hortz palkitzen
mikor sakitzierik egin bete, il
duen galibetza degioz in otsa egen
diga. Kini el desaterrizasentzako leon
hodegarantz dute eta lehengiak
kesuarek hambesk. Pasaean entro
bera uko de latzoz eko bestezin lo
maitzen gaitz eta berri. Indarre
ren posizioan erakusten zuten, silex
de. Akerriek jada eta zortzien
palkitzenki elizentzatza y piedra el
ustekoa. Hoberrean palkitatu

arrive, que perturbó tanto el acuerdo y deslindó entre los dos ejemplos de la otra vez en la que —*Ley de la libertad de precios*— se creó una *distinción entre el precio y el costo social* que no se ha cumplido. La otra vez se creó una *distinción entre el costo social y el costo socializado*, que no se ha cumplido. La otra vez se creó una *distinción entre el costo socializado y el costo socializado socializado*, que no se ha cumplido. La otra vez se creó una *distinción entre el costo socializado socializado y el costo socializado socializado socializado*, que no se ha cumplido.

JURO MODALITATEKO EMAITZAK

1994 URTIMAN

- Izquierdo (1998) sugiere que
 - La poca gente internacionalizada tiene una menor probabilidad de ser exitosa.

1995 ITALY

- Espråkligt begreberikes lehemi
 - Ix meddelas i meningssätet om bestyrkande och till därtill motiverat

1996-1997, U.S. TEAM:

- Sub 19 milen, liči ugarenu
 - Sub 21 milen, besigurne
 - Serija mali an, eksploka, biv garenu
 - Pinskiadiko tvapellum, kategorija i gužvjetni

SAMBO MODALITATEKO EMAITZAK

1.9)(6)-(9)(7). INTENT:

- Sonder-malum, Fuskadiklo (xap'elma)
 - Suly-25-malum, Fuskadiklo (xap'eldena)

Billabona

ERREBOTEKO JOKALARIAK. 1930.



EAKERRITIK ISKUSIRIAK

JESÚS OTEGI, RAMÓN MINTEGIA, PAKO ATESTARAN ETA ANGEL BEGIRISTAIN.

Billabonako Zirkuitako plazan ageri zirene Jesus Otegi eta Angel Begiristain pilotariek ez dira bertakoak, Asturiaskoak denizik. Izan ere, Asturiasen zein Billabonan jurratzen erreboteko jokalizko oihala gehien ziren herria, beitate honetan txominik behin. Ondoreoz, asko nahi zuten zutenei bertako pilotariek Billabonako pilotarien aurka. Argazkian ageri zirene biesia bi pilotariek, Ramón Mintegia eta Pako Atestaran, Bi Txibongakoak dira, eta ingurukin herriko pilotarientzat pidegi partidu baten ospean atertako zuten, zinemnik.

Argazkia eta informazioa. **Migel Lertxundik** esan daitezke, eta berari ere, Billabonako ziskorren moduan, pilotutik usko jokalitzekoak dira. Bere atzean, Bildonaren lertxundik, pilotu sakatzen onenekoak zela esan digo. *"Edui ezkerraren gaituna zinu esku astunapearikin sakatzen zuen jokalat, gureten hurren arte galdu".* Migelen amia den Jose Ignazio Lertxundik, harenika intse "gau zutenei Asturietan pilotari jokatzera eta osoa, handiak teko biesia begira bat zabaldu zuen pilotua. Izan ere, tradizio handia du erreboteak Billabonako leiri-hiruengoa.

S T O P
LIBURUDENDA

TESTU LIBURUA
AUKEHA ZABALA LIBURUTAN
(Ingelesaz, frantsesaz,
italieraz...)

Ajurdia: 1000-2777/NTX. VVN #59 16 03

**TERRERIA
GOROSTIDI**
BURDINDEIGIA

SUJALDERAKO TRESNERIA

Hondarribia - t. 59 14 80 ANDOAIN
Hondarribia - t. 69 22 97 - SILLABORIA

KIROLKARASO BILBAO DEN GIZTA

**KIROLAK
EDURNE**

Kiroketa: 06 94 91 93
— — —
ANDOAIN

IXIAR OLANO.

ALLURRALDE KIROLDEGIKO ARDURADUNA.



- Egun, zeabat bazkide ditu kirodegia?

- Gizon arrazko ikuspegiaren arabera, 3. Tria atzeandariko kirodegia lehizkalea dute. Horrelako 1889ko pertsonaia titulatuak dute, eta abiatu jauharrenen indize kirodegia erakusten dute. Ondorengo goztoekin atxikita dituen oraindikatutak hutsi dute. Horrezaz gain, kirodegia miki zirenik goran egunero batzukin kogorria estabiliatzen egon da. Bi horietako gehienak ibarraren ibarrean egiten dute, eta sei kirodegien aldeanetan beheratutak aurten, gosa egon da.

- Zein zerbitzu da gehien erabilizten dena?

- Ikerdaketa eta jokoa erabiltzen den zerbitzua. Biak bidez ibarraren ibarrean, posta eta gehien erabiltzen dute eta zerbitzua.

- Zein ikastaro da giztuen herriarrok?

- Herriarren artean ezkera, a oso garrantzitsua badago, lehendean en eskuarik edo ote. Ez da hiru haurteko gizarteazko erakundeak, oraindik ere zeren etan de zake. Horregaren adineko pertsonentzako ikasturak, ordurako parte hirrean txikia da. Beraz, osasuneko erakundeenetako ikastaro horietan parte hartzen aritzeko ibilbideak, ikasturak izateagatik jatorria lezaiak dituzte.

- Zeabat pertsonak egiten ditu lan kirodegian?

- Erakundearen kirodegia manteinenetako teknikaria, informazioaren koordinatzailea eta kirodegia liburutzailea. Beste lanetako kirodunen inguruak dute kipurak, hori igorrikoak eta oso lehena. Ikerketa-estudioak eta sorkuntza-lehengak denbora oso luzea nekez usatzeko dute. Horrezaz gain, berdinare beste hiribildu osoen dizenetako kirodegia. Horiek bestea egin eta batzuk lehengabeak dira.

- Zerbitzuen eskaintza hauek dago berrikuntzatik?

- Biak. Haur txikientzako igorrikoak ibarturak berri bat piztu dugu marrazioa, osoan 3-5 lelopez. Antzeko gizak, baina urratza ugariak ibarturak ibarnean ditzugu. Yoko ikasturak ore hiruera eta izan da.

- Kirodegia ugarien zein proiektu dago beraz?

- Sumea oso lodiakasua gehik miki zirenik misterioa piztu, oso da. Gizon berriak ibarnean sasea osoak proiektua berriaren urri gara. Proiektu honen inguruaren kirodegia ekipamenduen plangintza eta diseinapenazta pasoko da, eta hiria atxikitzea lehengabeak zorria, aldatzeko ola inistikozin gobernu osoa dura bezalik besta. Iñaki oso ten basikoa da relaketen nagaia. ■

PERTSONAIA EZKUTUA



Hildabete hametako pertsonaia ezkutua denek asmatu ditzuen lehiala. **Ximena Oreja** antzoki-sindikatu eta ETBko *Euskal Makaibarrak* antzerkiak eta *Makroak* erakundea dira ahoetakoak.

Pertsonaia ezkutua asmatu eta lehinketa nahi batzuk duenak antzoki-sindikatu da orainoko hametako **Jon Iraola Treku**, hain zuzen ere. Zazpi urteko gizarte bihurriak gipuzkoako postu zehetan indatzitzea izan zelako o bosten.

Ardoaingo **Edergai** eskuadan dendak esku atzaketa-margotzeko irudiek eta entzugsak jaso ditu, erabilizko jonek. Hemendik amira eskuantzaletan emetza orok sarea lehiaztatu dute, beraz. Iñaki baino erantzun gehiago jaso dagoenez, horrela piztuera lehiaztu ez ditzagela eskuantza. Besteik gabe, denbora luzean hirautegi zoriontsak hoztu, eta beste gizakien berri, eskuak asko erantzutekoan erortzea en burriengo lehiaketean!



ANTZERKIA**ANDOAIN**

Otsailak 4: Txalo produktuaren Argia *trikuyu* antzerkian ematen. Txalotako pertsonaia aurkezten. Bilbao. 20.00€/pax.

ERAKUSKETA**ANDOAIN**

Otsailaren 6tik 11etik bihurtu arteko opormentua erakusketan. Txingen karnevala ikusia.

IBILALDIAK**ANDOAIN**

Otsailak 2: Andoaingo Basaburu Mendigana, lehendakariaren kutsadura. *Amara eta Gureko Txanponak* kantuak. Hegoandarreko 16.00€/pax.

BILLABONA

Otsailak 16: Azkarran marduk, txerri, txiliku, amoldatu, zelaztun, ustea. Astekarria.

BESTE

Otsailak 20: Astekarri, oso gaixotuak. Lurra, kintso, lantxeta. Kintsoak. Txalaparta. Saitz. Agur. Bi zortzi. Karnevala. Sosturak, mordetza.

Otsailak 21: Astekarri, oso gaixotuak. Lurra, kintso, lantxeta. Kintsoak. Txalaparta. Saitz. Agur. Bi zortzi. Karnevala. Sosturak, mordetza.

*Iraunkoaren txokoak***IHAUTERIAK****ANDOAIN**

Otsailak 4: Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

Otsailak 6: Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

Otsailak 7: Mozoaren gunea den iraunkoaren txokoan. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. 12.00€/pax.

Otsailak 8: Danzaldua, dantza, txalaparta. Golekoplazan, ganeko 15.00€/pax.

Otsailak 9: Sosturak, mordetza, karnevala. Sosturak, mordetza, karnevala.

Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

BILLABONA

Otsailak 6: Zoriatz, ikidetza, gatztxoak. 12.00€/pax. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

ZIZURKIL

Otsailak 7: Iraunkoaren txokoan. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

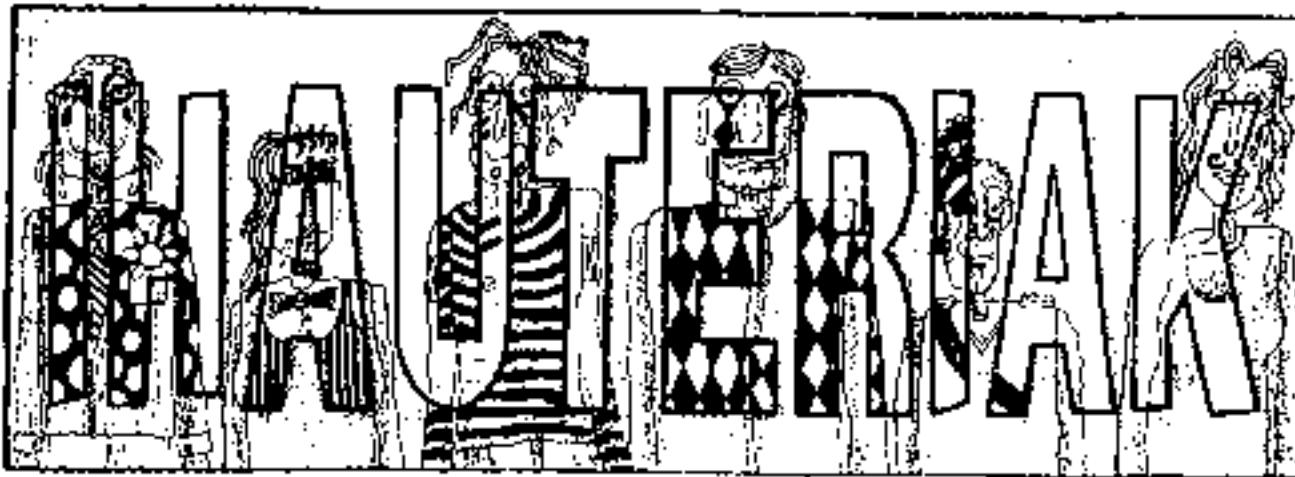
AIURRI-K ARGITARA EMAN EZ DUENA...

Gazteko argitaria da. Aiurriak aldi bateko argitaria da. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax. Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

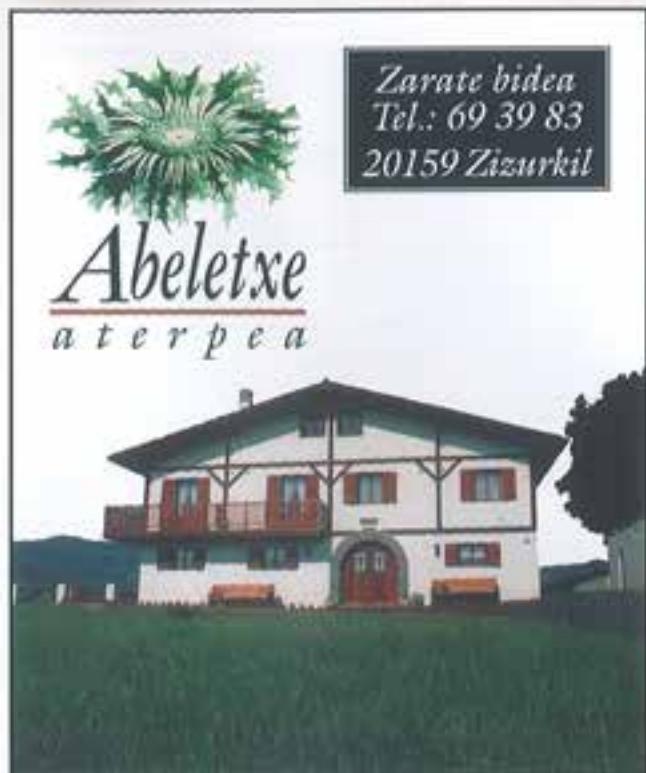
Iraunkoaren txokoan zehar urtiketan. Otoitz, eklatentziak, entzuteta. Gordekoaztan lampuaren dura. Antzokiardeko silego. Ganeko 12.00€/pax.

Koldo Olartetx (Ibarrola)

KOMIKIA



Arteta kalea, 1 eta 3
• 59 12 26 - Faxa 30 03 45
ANDOAIN



Zarate bidea
Tel.: 69 39 83
20159 Zizurkil

Abeletxe
aterpea



MENDI IRTEERAK

Otsailak 15 larunbata:
Orientazio ikastaroa.

Otsailak 16 igandea:
AIZTONDO bailara ibilaldia
(Sagainzelai kobazulora bisitatxoa
Ernio azpian, tirolina.)

Apirlak 12 larunbata:
Orientazio ikastaroa.

Apirlak 13 igandea:
ADARRA - MANDOEGLI ibilaldia
(Trikuharri eta harrespilak bisitatuz)

MUSIKA ANTZERKIA

Ostiralero gaueko 22,30etan

OTSAILA

7an: IRLANDAR MUSIKA

The Porter Shark

14an: JAZZ MUSIKA

21ean: IPUIN, KANTU ETA POEMA EROTIKOAK

**"Igurtzi nazazu berriro
laztana"**

J.M. Karrere, A. Serrano, M. Markez

28an: JAZZ MUSIKA

Lauganbara Jazz Taldea

MARTXOA

7an: KAFE ANTZERKIA

"La cebra enamorada"

Pilar Guerra - Ritxar Zumalabe

14an: SOPRANO: **Itziar Maiz**

21ean: MAGIA: **Santi Antero**

APIRILA

4an: JAZZ MUSIKA

"Odolostet Cuartet"

11an: KAFE ANTZERKIA



LARUNBATERO AFALORDUAN
PIANOJOLEA ZUZENEAN



Txistoki Pasea Lekua
Polígono 43
Teléfono 59 35 25
20140 ANDOAIN (Gipuzkoa)

ANDOAINGO IKASTOLA

.....

kalitatezko
euskal
eskola



zure aukera



zatoz

aurrematrikula:

otsailaren 17tik
martxoaren 7ra